



SLOVENSKI STANDARD

SIST EN 13288:2026

01-februar-2026

Nadomešča:

SIST EN 13288:2006+A1:2010

Stroji za predelavo hrane - Dvigalniki in zvrčalniki za posode - Varnostne in higienske zahteve

Food processing machinery - Bowl lifting and tilting machines - Safety and hygiene requirements

Nahrungsmittelmaschinen - Hub- und Kippeinrichtungen für Bottiche - Sicherheits- und Hygieneanforderungen

Machines pour les produits alimentaires - Élévateurs/basculateurs de cuve - Prescriptions relatives à la sécurité et à l'hygiène

Ta slovenski standard je istoveten z: EN 13288:2025

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/0428ddae-f5fc-4868-9d07-89f757b25934/sist-en-13288-2026>

ICS:

67.260

Tovarne in oprema za
živilsko industrijo

Plants and equipment for the
food industry

SIST EN 13288:2026

en,fr,de

EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

EN 13288

November 2025

ICS 67.260

Supersedes EN 13288:2005+A1:2009

English Version

**Food processing machinery - Bowl lifting and tilting
machines - Safety and hygiene requirements**

Machines pour les produits alimentaires -
Élévateurs/basculateurs de cuve - Exigences relatives à
la sécurité et à l'hygiène

Nahrungsmittelmaschinen - Hub- und
Kippeinrichtungen für Bottiche - Sicherheits- und
Hygieneanforderungen

This European Standard was approved by CEN on 29 September 2025.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and United Kingdom.

SIST EN 13288:2026

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/0428ddac-f5fc-4868-9d07-89f757b25934/sist-en-13288-2026>



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

Contents	Page
European foreword	4
Introduction	5
1 Scope.....	6
2 Normative references.....	7
3 Terms and definitions	8
4 Safety and hygiene requirements and/or protective/risk reduction measures	9
4.1 General.....	9
4.2 Safety requirements to prevent mechanical hazards.....	10
4.2.1 General.....	10
4.2.2 Zone 1 – Safety requirements to prevent trapping and crushing.....	10
4.2.3 Zone 2 – Safety requirements to prevent impact or crushing by unintended movement of the lifting system, the bowl or mixing machine and placing the bowl for being locked by the bowl or mixing machine locking device.....	14
4.2.3.1 General	14
4.2.3.2 Measures to prevent movements of the bowl or mixing machine related to the support of the bowl or mixing machine	14
4.2.3.3 Measures to prevent uncontrolled descent of the support of the bowl or mixing machine....	15
4.2.4 Safety requirements to prevent overstroke.....	16
4.2.4.1 Zone 3 – Safety requirements to prevent the bowl support falling down at the end of the upwards stroke	16
4.2.4.2 Zone 4 – Safety requirements to prevent impact or crushing by machine overturning due to the overstroke of the bowl support downwards	16
4.2.5 Zone 5 – Safety requirements to prevent drawing in, shearing, crushing or entanglement by transmission system	16
4.2.5.1 General	16
4.2.5.2 Additional requirements for rope guided lifting systems	17
4.2.6 Zone 6 – Safety requirements to prevent impact or crushing by the falling down of the tipped contents of the bowl or mixing machine	17
4.2.7 Zone 7 – Safety requirements to prevent impact or crushing by introducing into the bowl or extracting from the bowl of the scraper (optional)	18
4.2.7.1 Safety requirements to prevent impact due to the scraper movement.....	18
4.2.7.2 Safety requirements to prevent crushing between the scraper and the bowl by introducing of the scraper into the bowl	18
4.2.7.3 Safety requirements to prevent crushing between the scraper and the bowl by extracting of the scraper from the bowl.....	19
4.2.8 Zone 8 – Safety requirements to prevent drawing-in, crushing, entanglement, trapping and shearing by bowl driving mechanism	20
4.2.9 Zone 9 – Safety requirements to prevent impact and crushing between the rotating scraper and its support and other part of the machine	21
4.2.10 Zone 10 – Safety requirements to prevent crushing, shearing, impact due to loss of stability of the machine	23
4.2.10.1 Mechanical strength and stability.....	23
4.2.10.2 Overload tests.....	23
4.3 Safety requirements to prevent electrical hazards	25
4.3.1 Motor enclosures	25
4.3.2 Electrical requirements of controls	25

4.4	Safety requirements for the control system	25
4.4.1	Emergency stop	25
4.4.2	Safety requirements to prevent automatic start and/or unexpected start and restart ...	25
4.4.3	Safety requirements for machines with remote control	26
4.5	Hygiene requirements	26
4.5.1	Food area	26
4.5.2	Splash area	27
4.5.3	Non-food area.....	27
4.6	Safety requirements with regard to ergonomic principles.....	27
4.7	Safety requirements for pneumatic and hydraulic equipment	27
5	Verification of safety and hygiene requirements and/or protective/risk reduction measures.....	27
6	Information for use.....	29
6.1	General	29
6.2	Signal and warning devices.....	29
6.3	Instruction handbook	31
6.4	Marking.....	33
Annex A (informative)	Description	34
Annex B (informative)	List of significant hazards.....	36
Annex ZA (informative)	Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of Directive 2006/42/EC aimed to be covered	39
Bibliography		42

(<https://standards.iteh.ai>)
Document Preview

SIST EN 13288:2026

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/0428ddac-f5fc-4868-9d07-89f757b25934/sist-en-13288-2026>

EN 13288:2025 (E)**European foreword**

This document (EN 13288:2025) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 153 “Machinery intended for use with foodstuffs and feed”, the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by May 2026, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by May 2026.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 13288:2005+A1:2009.

EN 13288:2025 includes the following significant technical changes with respect to EN 13288:2005+A1:2009:

- normative references were updated;
- new informative annex relating to updated list of significant hazards;
- all safety requirements were updated;
- list of verification was updated;
- Annex ZA was updated regarding requests of the European Commission on Machinery Directive (2006/42/EC).

This document has been prepared under a standardization request addressed to CEN by the European Commission. The Standing Committee of the EFTA States subsequently approves these requests for its Member States.

For the relationship with EU Legislation, see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users’ national standards body. A complete listing of these bodies can be found on the CEN website.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and the United Kingdom.